

VI. ERANSKINA

LANKIDETZA-HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAK, HEZKUNTZA SAILAREN BITARTEZ, ETA KO UDALAK SINATZEKO, UDAL HORREN TITULARTASUNEKO MUSIKA-IKASTEGIAK FINANTZATZEKO LAGUNTZA PUBLIKOAK EMATEKO DENA.

Vitoria-Gasteiz, 2022koaren.....(a)

BILDU DIRA

Batetik, Jokin Bildarratz Sorron jauna, Hezkuntzako sailburua den aldetik eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra ordezkatzuz, Hezkuntza Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duen otsailaren 13ko 71/2021 Dekretuaren 4. artikulua ematen dizkion eskumenak erabiliz.

Bestetik,, jauna / andrea,, Udaleko alkatea, udal horren ordezkari gisa (Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea aplikatuta), Toki Araubidearen arloan indarrean diren Legezko Xedapenen testu bateginak esleitutako eskumenak baliatuz (apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak onartutako testu bategina).

Alderdiek hitzarmen hau sinatzeko behar den gaitasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna aitortzen diote elkarri, eta hori dela bide haxe

AZALTZEN DUTE

Azken hamarkadetan, garrantzi handikoa izan da udal musika-ikastegiaren garapena –bereziki, musika-eskolena–, eta, hala, Euskadiko musika-irakaskuntzen garrantzizko erreferente bilakatu dira. Honetan datza ikastegi horien arrakastaren gakoa: nekez ordezkari daitezkeen tresnak dira, herritarren zerbitzuko zeharkako tresnak direlako, eta eragin handia dutelako kulturen eta gizartearen, hainbestearino, non ezinbesteko zerbitzu publikotzat joa izateraino iritsi diren.

Hezkuntzari buruzko maiatzaren 3ko 2/2006 Lege Organikoa, aurreko hezkuntza-legearen – LOGSEren– ildotik, hezkuntza-administrazioei eskatzen die arautu ditzatela musika- eta dantza-ikasketak, zehazki balio akademikoa edo profesionala duten tituluak lortzera bideratuta ez daudenak, kontserbatorioez bestelako antolaketa eta egitura duten eskola espezifikoetan emanak, adin-mugarik gabe.

Urriaren 27ko 289/1992 Dekretuaren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan musika-irakaskuntza espezifikoa, arautu gabea, ematen duten ikastegiak (musika-eskolak) sortzeko prozesua eta haien jarduna arautzen dira. Dekretu horrek lege-esparrua eta gutxieneko antolamendu-azpiegitura eskaintzen die musika-eskolei.

Euskal Eskola Publikoari buruzko otsailaren 19ko 1/1993 Legearen bederatzigarren xedapen gehigarrian aitortzen da tokiko udalen eskumena dela irakaskuntza-zentro publikoak sortzea, udalek eta hezkuntzako administrazioek hala adosten dutenean.

Musika- eta dantza-eskolak finantzatzeko erreferentetza hartzen den Europako ereduak edo “Europako idealak” herenetan banatutako finantzaketa du oinarri: % 33 gobernu autonomoek finantzatzen dute, % 33 udalek eta % 33 ikasleen matrikulek. Izan ere, finantzaketa-eredu horren helburua da zerbitzuaren iraunkortasuna bermatzea eta eredu finantzatzeko erantzunkidetasuna hartzea.

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak (aurrerantzean, ETEL) zazpigarren xedapen iragankorrean dio autonomia-erkidegoko Administrazio Orokorrari dagokiola musika-irakaskuntzak, izan arautuak edo ez-arautuak, ematen dituzten ikastegi zerbitzuen

estandarra definitzea, eta horren arabera dagokion herena finantzatzea, laguntza publikoak baliatuta, zeinak hitzarmen bidez ezarriko diren —udalen ordezkariak eta Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak izenpetuko dituzte hitzarmenok.

Hezkuntza Sailaren eta EUEDEL Euskal Udalerrien Elkartearen arteko partaidetzaren eta adostasunaren bidez zehaztu da zein den musika-ikastegietan eskaini beharreko musika-irakaskuntza arautu eta ez-arautuen estandarra eta nola baloratu behar diren ikastegi bakoitzari lotutako modulu ekonomikoak. Izan ere, zeregin horretan, EUEDELek ordezkatu ditu direlako ikastegien toki-erakunde titularrak.

Hezkuntzako sailburuaren 2022koaren ...(e)ko Aginduen bidez (.....ko ...aren ...(e)ko EHAA), dei egin zitzaion Euskal Autonomia Erkidegoko toki-erakundeei laguntza-eskabideak aurkez zitzaten, udal-titulartasuneko musika-eskolen eta musika-kontserbatorio profesionalen kostuak finantzatzen laguntzeko.

Bigarrena.-ko Udalak kultura eta musika hedatzeko jardueren barruan, eskabide hori aurkeztu du, aipatutako aginduari jarraituz.

Hirugarrena.- Hezkuntza Sailak, agindu horretan xedatutakoa oinarri hartuta, onartu duko Udalak aurkeztutako eskabidea, eta, horrenbestez, hitzarmen hau sinatzen du, honako klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Lege-esparrua

Hitzarmen honetan aintzat hartzen diren zehaztapenak bat datoz Hezkuntzako sailburuarenkoaren ...(e)ko Aginduan ezarritako esparruarekin. Agindu horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko toki-erakundeentzako deialdia iragartzen da, musika-eskoletarako eta musika-kontserbatorio profesionaletarako laguntza-eskabideak aurkez ditzaten.

Bigarrena.- Xedea.

Hitzarmen honen xedea da hauen arteko lankidetzaren formalizatzea: alde batetik, Hezkuntza Saila, eta, bestetik, hitzarmena sinatzen duen udala. Lankidetzaren helburua da laguntza publiko batzuk bideratzea, 2021-2022 ikasturtean honako hauek emandako zerbitzuen estandarren gastuak finantzatzeko: batetik, udal-titulartasuneko kontserbatorioak, musika-irakaskuntza arautu eta profesionalak eta, hala badagokio, LOEren 48.2 eta 48.1 artikuluetan xedatutako oinarritzko musika-irakaskuntzak ematen dituztenak, eta, bestetik, udal-titulartasuneko musika-eskolak, urriaren 27ko 289/1992 Dekretuak arautuak (dekretu horren bidez, Euskal Autonomia Erkidegoan «Musika-Eskola» direlako arautu gabeko berariazko musika-irakaskuntzarako ikastetxeak sortu eta jardunean jartzeko balio izango duten oinarritzko arauak ezartzen dira).

Hirugarrena.- Udal-titulartasuneko musika-ikastegien estandarra osatzen duten zerbitzuak

1.- Udal-titulartasuneko musika-eskolek eman beharreko hezkuntza-zerbitzuak, Hezkuntza Sailak estandarizatu dituenak, honako hauek dira: balio akademiko eta profesionala duten tituluak lortzera bideratuta ez dauden musika-irakaskuntzak ematea, urriaren 27ko 289/1992 Dekretuaren 4. artikuluan jasotako prestakuntza- eta gaitasun-mailetan. Dekretu horren bidez Euskal Autonomia Erkidegoan «Musika-Eskola» direlako arautu gabeko berariazko musika-irakaskuntzarako ikastetxeak sortu eta jardunean jartzeko balio izango duten oinarritzko arauak ezartzen dira.

2.- Udal-titulartasuneko kontserbatorioek eman beharreko hezkuntza-zerbitzuak, Hezkuntza Sailak estandarizatu dituenak, honako hauek dira: oinarritzko irakaskuntza arautuak eta, hala badagokio, musika-irakaskuntza profesionalak ematea. Irakaskuntza horiek LOEren 48.1 eta 48.2 artikuluetan daude jasota, hurrenez hurren.

Laugarrena.- Hezkuntza-zerbitzuen estandarrari lotutako modulu ekonomikoak

1.- Honako hauek dira Hezkuntza Sailak ezarritako modulu ekonomikoak eta beren zenbatekoak, kontserbatorioek eta musika-eskolek eskaini beharreko hezkuntza-zerbitzuen estandarrari dagokionez:

| | |
|---|-------------|
| Modulua: irakasleen gastuak | |
| Modulua: ikasleko gehieneko gastua, 1M edo lehen harremana | 132,60 € |
| Modulua: ikasleko gehieneko gastua, 2M edo hastapena | 478,38 € |
| Modulua: ikasleko gehieneko gastua, 3M edo sendotzea | 447,78 € |
| Modulua: ikasleko gehieneko gastua, 4M edo lehenetsitako jarduera | 196,86 € |
| Modulua: ikasleko gehieneko gastua, arautua | 1.491,24 € |
| Modulua: langileen eta zuzendaritza-taldearen gastuak | |
| Modulua: zuzendaritzaren gehieneko gastua | 21.504,66 € |
| Modulua: ikasketa-burutzaren gehieneko gastua | 6.232,20 € |
| Modulua: idazkaritzaren gehieneko gastua | 6.232,20 € |
| Modulua: administrazioko eta zerbitzuetako langileen gastuak | |
| Modulua: administrazioko langileen gehieneko gastua | 19.392,24 € |
| Modulua: mendeko langileen gehieneko gastua | 16.967,70 € |
| Modulua: funtzionamendu-gastuak | |
| Modulua: ikasleko gehieneko funtzionamendu-gastua | 108 € |
| Modulua: ekipamendu-gastua | |
| Modulua: ikasleko gehieneko ekipamendu-gastua | 16 € |

2.- Goian zehaztutako modulu ekonomikoak gehieneko zenbateko ekonomikoak direla ulertzen da.

Bosgarrena.- Laguntzaren zenbateko indibidualizatua

1.- Laguntzaren guztizko zenbatekoa zehazteko, aintzat hartuko dira udal-titulartasuneko kontserbatorioek eta musika-eskolek eskaini beharreko hezkuntza-zerbitzuen estandarrari dagozkion modulu ekonomikoak, hitzarmen honen laugarren klausulan finkatuak, bai eta zentroan matrikulatutako ikasleen datuak ere, hala jasota baitago Hezkuntzako sailburuarenkoaren(e)ko Aginduan (udal-titulartasuneko musika-ikastegientzako dirulaguntzak iragartzen ditu agindu horrek).

2.- Beharrezkoa izanez gero, aipatutako aginduan ezarritako aurrekontu erabilgarria aintzat hartuta, deialdirako kreditu erabilgarri guztia hainbanatuko da onuradunen artean.

3.- Edonola ere, emandako laguntzaren zenbatekoak ez du inola ere gaindituko musika-ikastegiari esleitutako eta justifikatutako gastuaren herena. Aurreko apartatuko formularen kalkuluak zenbateko hori gainditzen duen dirulaguntza bat emanez gero, dirulaguntza muga horretara egokituko da.

4.- Aurreko paragrafoetan xedatutakoari jarraikiz, hitzarmen hau sinatzen duen Udalarari emandako zenbateko indibidualizatua euro da, guztira.

5.- Halaber, laguntza emateko kontuan izandako baldintzetan jazotako aldaketa orok, hura emateko ebazpena aldatzea ekarri ahal izango du, betiere erakunde onuraduna izateko ezarritako baldintza minimoak –dirulaguntzei buruzko arauak ezarritakoak– errespetatzen badira.

Seigarrena.– Dirulaguntza ordaintzeko epeak.

Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak ordainketa bakar batean emango du dirulaguntzaren zenbateko osoa, emandako dirulaguntza onartzea dakarren hitzarmen hau izenpetu ostean.

Zazpigarrena.– Diruz lagundu daitezkeen gastuak.

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 31. artikuluekin bat etorrira, diruz lagundu daitezke musika-ikastegiei 2021-2022 ikasturtean dituzten langile-gastuak eta ekipamendu- eta funtzionamendu-gastuak, baldin eta musika irakastearekin zuzeneko lotura badute. Zehazki, jarraian adierazten diren gastuak lagundu ahal izango dira diruz:

1.- Langile-kostuak.

- Langile-gastuak honela zehaztuko dira: kostu gordina, gizarte-segurantza, eta beste (beste aseguru batzuk).

- Beste erakunde batzuetan ere ari diren irakasleak ez diren langileen kostuak proportzioan kalkulatuko dira, musika-eskoletan duten dedikazioa soilik kontuan hartuz.

- Zuzendaritza-lanen gastuak irakasleak ez diren langileen gastutzat hartuko dira.

2.- Funtzionamendu-gastuak honako hauek izango dira:

- Azpiegiturak eta tresna teknologikoak mantentzeko, konpontzeko eta kontserbatzeko gastuak.

- Garbiketa-gastuak.

- Zerbitzuak: elektrizitatea, ura, gasa.

- Aholkularitza-gastuak, zerbitzu juridikoenak.

- Eskolaren aseguruak.

- Ezohiko jardueren bidaia-gastuak: joan-etorriak, mantenua, dietak.

- Marketin- eta publizitate-gastuak.

- Ustekabeko gastuak: konponketak, istripuak.

- Langileen kontratazioa kudeatzeari lotutako gastuak (azpikontratak edo kudeaketa-gastuak) funtzionamendu-gastutzat hartuko dira, eta ez langile-gastutzat.

- Irakasleen prestakuntzaren gastuak funtzionamendu-gastutzat hartuko dira.

- Musika eskolak sortu bai baina bere gain hartzen ez dituen kostuak beste erakunde batzuek diruz lagundutako gastutzat hartuko dira, eta beste laguntza batzuen multzoan sartu beharko dira.

- Musika-eskolak beste erakunde batzuekin partekartzen baditu instalazioak, instalazioen erabileraren proportzioan kalkulatuko dira gastuak (guztizkoaren %).

3.- Ekipamendu-gastuak honako hauek izango dira:

- Bulegoko materiala. Material suntsikorra eta suntsiezina.

- Altzariak.

Erabileratik eta zaintzatik eratorritako tresnak eta materialak.

- Material didaktikoa: inprimatua, ikus-entzunezkoa eta multimedia.

Zortzigarrena.- Alderdien betebeharrak eta konpromisoak

Hitzarmen honen xedea bete eta bertan adostutakoa gauzatzeko, berau sinatu duten aldeek honako betebeharrak eta konpromisoak hauek hartzen dituzte:

1.- EAEko Administrazio Orokorrak, Hezkuntza Sailaren bitartez:

- Hitzarmen honen bosgarren klausulan ezarritako zenbateko ematea toki-erakunde sinatzaileari, bere titulartasuneko musika-eskolaren edo kontserbatorio profesionalaren 2021-22 ikasturteko kostuak finantzatzeko laguntza gisa.
- Toki-administrazioek eskainitako musika-irakaskuntzen finantzaketa finkatzen jarraitzea, ETELen zazpigarren xedapen iragankorrean xedatutakora hurbil dadin.

2.- Sinatzen duen toki-erakundeak, kontserbatorio edo musika-eskolaren titular gisa:

- Hitzarmen honen hirugarren klausulan adierazitako irakaskuntzak emateko baimena duen eta 2021-2022 ikasturtean irakaskuntza horiek eman dituen kontserbatorio edo musika-eskola baten titularra izatea.
- Jasotako laguntza zertarako eman den, horretarako erabiltzea, bai eta hitzarmen honetako zazpigarren klausulan adierazitako gastuak ordaintzeko ere.
- Bermatzea bere titulartasuneko musika-irakaskuntzako ikastegiak une oro betetzen dituela irakaskuntza bakoitzari aplikagarria zaion araudian ezarrita dauden betekizunak, funtzionamenduari, irakasleen titulazioari, instalazioei eta ekipamenduei dagokienez eta kontratatutako irakasleei aplikatu beharreko lan-erregimenari dagokienez.
- Irakaskuntzen herena estaltzeko moduko matrikulazio-prezio publikoak ezartzea, musika-eskolak finantzatzeko Europako idealari jarraikiz.
- Une oro bermatzea hezkuntza-proiektuaren bideragarritasuna bermatzeko behar beste diru dagoela, alde batera utzita Hezkuntza Sailaren laguntzen eta dirulaguntzen bidez lor daitezkeenak.
- Jarraipen Batzorde Teknikoari ematea esleituta dauzkan funtzioak betetzeko egokitutako jotzen duen dokumentazio osagarri guztia.
- Hedatzeko edozein bitartekotan jakinaraztea, logotipo ofizialak jarritz, diruz lagundutako jarduerak Hezkuntza Sailaren laguntza jaso duela, eta Eusko Jaurlaritzako Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritzari dei egitea, diruz lagundutako jarduerarekin zerikusia duten ekitaldi publikoetara joan dadin.

Bederatzigarrena. – Jarraipen Batzorde Teknikoa.

1.- Hitzarmen honetan adostutakoa kudeatzeko, jarraitzeko, zaintzeko eta gauzatzea kontrolatzeko, jarraipen batzorde tekniko bat osatuko da. Honako hauek osatuko dute:

- a) Hezkuntza Sailburuordetzako Ikastetxe eta Plangintzako zuzendaria edo hark eskuordetzen duen pertsona; batzordeburua izango da.
- Hezkuntzako ikuskari bat, Hezkuntza Ikuskaritzako ikuskari nagusiak izendatuko duena.

- Hezkuntza Sailburuordetzako Ikastetxe eta Plangintza Zuzendaritzako teknikari bat, idazkari-lanetan. Ahotsa izango du, baina botorik ez.

- EUDEL Euskadiko Udalen Elkarteko ordezkari bat.

Jarraipen Batzorde Teknikoaren funtzionamendua bat etorriko da Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 15. artikulutik 18. artikulura bitartean ezarritakoarekin.

2.- Honako eginkizun hauek izango ditu Jarraipen Batzordea Teknikoak:

- Hitzarmen honen klausulen garapena eta egikaritze egokia kudeatzea, eta klausula horien betetze-maila gainbegiratu, kontrolatu eta egiaztatzea.

- Aurkezten diren derrigorrezko agiriak aztertu eta ebaluatzea, hitzarmen honetan adierazitakoaren arabera. Ildo horretan, aukera izango du beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio osagarria eskatzea, horretarako ezarritako epean eta moduan.

- Hitzarmen hau betetzerakoan zein interpretatzerakoan planteatu daitezkeen problemak ebaztea. Ezinezkoa bazaio, administrazioarekiko auzien jurisdikzio-ordenari dagokio arazook ebaztea, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak ezarritakoari jarraikiz.

- Proposamenak egitea egokitzen jotzen dituen hobekuntzak eta aldaketak egin daitezen hitzarmenean.

3.- Dirulaguntzaren onuradun den kontserbatorioko edo musika-eskolako titularra, erakunde laguntzaileak eta dirulaguntzaren xedearekin edo justifikazioarekin zerikusia duten hirugarrenak derrigorrez aritu beharko dira batzordearekin lankidetzan, eta batzordearen kontrol-zereginen jardunean eskatzen zaizkien agiri guztiak aurkeztu beharko dituzte, ezarritako moduan eta epean.

Betebehar horri uko egiten bazaio, eragozpenak eta aitzakiak jarri direla edo hari aurka egin edo uko egin zaiola joko da, hala ezarrita baitago Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testuategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 53 artikuluan eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 37 artikuluan. Horretaz gain, dagozkion zehapenak ere jar daitezke, hala badagokio.

4.- Jarraipen Batzorde Teknikoak berak erabaki ahal izango du aldaketa teknikoak egitea, hitzarmena funtsean aldatzen ez badute.

5.- Jarraipen Batzorde Teknikoak bi ohiko bilera egingo ditu urtean, eta bat etorriko dira igorpen-epekin. Hala ere, ezohiko bilerak ere egin ahal izango ditu, batzordeko kideetako edozeinek hala eskatuta. Bilerak bitarteko elektronikoen bidez egin ahal izango dira.

Hamargarrena.- Betebeharrak ez betetzea eta itzulketa-prozedura.

Toki-erakunde sinatzaileak jasotako diru-kopurua itzuli beharko du, baita aplikatu dakizkiokeen legezko interesak ere, baldin eta dirulaguntza eskatu eta eman zen helbururako erabiltzen ez badu, dirulaguntza emateko arrazoia izan zen jardura egiten ez badu, dirulaguntza eskatzeko adierazitako xedeetarako erabili duela justifikatzen ez badu, edo, oro har, ez baditu betetzen(e)koaren(e)ko Aginduan xedatutako betebeharrak, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren (Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testuategina onartzen duena) 53. artikuluan xedatutako betebeharrak edo hitzarmen honetan adierazitakoak. Horretarako, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritako prozedura beteko da (698/1991 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorraren kontura emandako dirulaguntzen bermeen eta itzulketen jardunbide orokorra arautzen duena eta horien kudeaketan parte hartzen duten erakunde laguntzaileen baldintzak, jardunbidea eta betebeharrak ezartzen dituen).

Bestalde, aipatutako zenbateko horiek diru-sarrera publikotzat joko dira, legezko ondorio guztietarako.

Hamaikagarrena.- Hitzarmena azkentzeko arrazoiak.

Hitzarmen hau azkenduta geratuko da, baldin eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 51. artikuluan jasotako egoeraren bat gertatzen bada.

Hamabigarrena.- Hitzarmenaren izaera juridikoa eta interpretazioa

1.- Hitzarmen honek administrazio-izaera du, eta administrazio publikoen arteko lankidetzaz hitzarmenei aplikatu beharreko ordenamendu juridikoaren arabera interpretatu eta garatuko da; zehazki, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen atariko titularen 47. artikulutik 53. artikulura bitartean eta 140.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

2.- Administrazio publikoen kontratuen legeria aplikatzeko aukerari dagokionez, baztertuta dago, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 6.1 artikuluen arabera.

3.- Hitzarmen hau sinatzeak ez du esan nahi parte hartzen duten alderdiek beren eskumenei uko egin behar dietenik, ezta eskumen horiek aldatzen direnik ere; izan ere, alderdiek hitzarmen horren arabera hartzen dituzten betebeharrak eta konpromisoak dagozkien erantzukizunak baino ez dituzte beren gain hartzen.

Hamahirugarrena.- Hitzarmenaren indarraldia.

Hitzarmena sinatzen den egunean bertan jarriko da indarrean, eta 2023ko apirilaren 1era arte egongo da indarrean.

Hamalauugarrena.- Finantza-konpromisoak beteko direla bermatzeko klausula.

1.- ETELen 24.1 artikuluan xedatutakoari jarraikiz, klausula bat gehitzen zaio lankidetzaz hitzarmen honi, bertan aurreikusitako finantza-konpromisoak beteko direla bermatzeko.

2.- Klausula horren arabera, baimena ematen zaio Herri Dirubideen Euskal Kontseiluari sistema bat adostu dezan, egin gabeko finantza transferentziak atxikitzeko, baldin eta EAEko Administrazio Orokorrek hitzarmena sinatu duen toki-erakundeari egin beharreko ordainketak ezarritako baldintzetan egiten ez badizkio aurreko aurrekontu-ekitaldian; hartara, sistema horren arabera, hurrengo aurrekontu ekitaldian egingo zaizkio ordainketak kaltetutako toki-erakundeari. Transferentzia hori konpentsatu beharko da ordaintzeko betebeharra bete ez zen aurrekontu-ekitaldiaren ondorengo ondoko ekitaldiaren lehen hiru hilabeteetan.

Ados daudela adierazteko, alderdiek dokumentu honen bi alde izenpetzen dituzte, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

HEZKUNTZAKO SAILBURUA
JOKIN BILDARRATZ SORRON.

.....KO/GO ALKATEA: